

**雲高**  
**髮絲司公活聯**  
 LINWOOD COMPANY  
 105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

**華人女界注意：**  
**羊毛女長襪大掃賣**  
 靚狐毛領女長襪  
 原價壹百壹十五元  
 平沽每件八十六元二毛五  
 靚毛領女長襪  
 原價五十二元半平沽卅九元五  
 原價五十元 平沽三十七元五  
 靚海豹毛衫脚羊毛女長襪  
 原價五十九元半 現沽每件四十二元五  
 其他各色女外衣均減價七折平賣

**雲埠陳頌川總堂民國卅六年職員表**

正主席 宜顯	副少佳	正財政 品乾	副 福忠
中文書記 明倫	副 文喜	正監督 宜誠	副 明鏡
正調查 官早	副 瑞登	正議長 景山	副 銳明
西文書記 日進	副 宜棠	正交際 品光	副 鴻文
正核數 孔端	副 社朝	催收員 明休	德業 賢偉 社容
評議部 金齊	副 國賢	應燦 桂灼	應發 明康 宗儀 賢亨
		賢儉 典輝	彥鏡 祖開 惠光

**片市魯別達權社卅六年職員表**

社長 正周景初	副 陳光	議長 正司徒文任	副 馬軒本
中文正陳燕功	副 陳漢宜	財政 正黃一鳴	副 陳忠
西交際 正鄧添	副 蔣添	監督 正周沛	副 張昌
駐片市阻球幹事黃炳寬			

**OGDEN'S FINE CUT VIRGINIA CIGARETTES**  
 OGDEN LIVERPOOL

為吸烟而欲達到較實心計。  
 請試用惡烟烟絲以自捲烟仔。  
 因用特殊優良成熟烟草混  
 合而製者。易於捲。樂於吸。

**祖國新聞**  
 到處有人向歸僑勒索  
 九龍過海備受苦力欺詐  
 踏入國門便無良好印象  
 政府當局切實進行保護

香港通訊。月來美國海員復工。各輪日有開行。我旅外華僑乃得紛紛返國。十日來抵港尤眾。該批華僑中。中山人不少。大都由港過海。取道岐關返里。避免海上危險。各僑抵港時。自九龍過海。備受苦力欺詐。有某華僑自九龍乘行李出。站。當地苦力聲明二元工資代僱小艇過海。詎至海中時。強索一百元。否則以投彼下海為恐嚇。自港乘船赴澳。港澳碼頭苦力。亦勒索多端。每以拾餘苦力包圍僑持。索價超出平常五倍至拾倍。如欲乘野雞車。稍一問價即非搭不可。牛黃友乘機作弄。如問價不搭。便以打相威脅。過關及卡口亦難。即返抵石岐。苦力亦漫無秩序。歸僑離鄉多年。不諳國內情況。損失甚大。莫不怨憤填胸。均謂一入國門。印象不佳。咸盼當局設法維持。或派員專責指導。否則此風一長。此後更不堪設想云。

中山二區旅外華僑。近來返抵家鄉者為數頗眾。尤以二區起風環頭嶺角下澤等處為多。此等歸僑。係由三藩市。檀香山。澳洲。加拿大回來者。惟彼等於抵港後。一入國門。即被奸徒認爲其離鄉日久。一旦旋里。人地生疏。登切情形多未熟悉也。(未完)

**「時代」雜誌被沒收**  
 香港通訊。據得悉消息。澳門當局已將全球聞名之「時代雜誌」全部沒收。因本期雜誌刊載葡萄牙方面最近暴動文字。按澳門政府前此曾將香港出版之英文德西報全部收銷。因該報載沙拉查政府之困難。並報道葡萄牙之叛變。

**台三夾口撤封鎖**  
 台山信。台山斗山三夾口。係四邑通海河道。戰時由當地民衆自動封鎖。以阻敵寇窺伺。光復後迄今。仍未撤封。現該縣航商民衆集議。復議交通。特集資數百萬。將沉下阻塞之鐵軌及爛船危險物品。全數清除。昨已通告航商知照。定於拾二月一日撤封。今後由廣東省城轉赴江門南路。水電梅菜台山一帶水路交通。又多一捷徑云。

**天香馳名抽油之一**  
 色味均佳，最宜餐館之用。無愧天香出品。夠好，夠香。又平，又靚。歡迎批發。價錢另議。

天香出品：  
 老油抽油 豆豉 調味粉 豆  
 頭抽油 原油 蘇麻油 (隨時市)  
 生晒原油 蠔油 豆腐 (隨時市)  
 銀絲麵 蠔油 海鮮醬 菜干

**罐頭豆腐** 壹磅半庄 最宜寄埠  
**雲埠天香醬園主人啓**

接整水龍  
 本店接整水龍水廁等工作快捷妥當  
 工精價廉華友光顧隨時應命  
 D. Drummond  
 207A Pender St. E.  
 P.A. 4634 住宅 F.A. 2792L

**阿富維他命**  
 老幼皆宜 補血強身  
 阿富維他命 VITAMIN E  
 老年身弱及過時有咳嗽者可即服用阿富維他命。天性衰弱。週身疲倦及面青無神者。可即服用此丸。通年常服。趁早補身補腦。寒天服食最為適宜。人生幾何不認此丸。每樽三元五角。包郵費。兩樽六元五角。包郵費。雲埠奇氏出品社。

**奇氏効驗生髮露**  
 KAY'S HAIR LIQUID  
 贈醫頭髮不收銀  
 如果汝因病脫髮，或有頭癢，或頭頂過多諸症。到來受醫，其中有種種原因，對於食料或有相當關係，如欲保全頭髮不可遲來，每樽壹元八角。五，大樽三元三角。五。包郵費。  
 溫汝祥代理：廣和昌  
 270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.  
 點問轉代理：惠南藥房  
 1021-97th St. Edmonton

**華新書局**  
 以下貨物製備大幫批發另商  
 中國光潤墨汁每樽一元五角  
 紅硃初學習字部每打一元五角  
 唐人習字部每打一元五角  
 抄書部每打一元五角  
 九宮格習字部每打一元五角  
 各種字格每打一元五角  
 頂薄飛郵信箋每打一元五角  
 大小中國紅箋信封每打一元五角  
 靈驗治皮膚病藥膏每打一元五角  
 靈驗治皮膚病藥膏每打一元五角  
 以上貨物奇貨貴客自宜  
 函索目錄即備函索即寄！

**WAH SUN BOOK SHOP**  
 82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

**中國銀行**  
 BANK of CHINA, New York Agency  
 (14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.  
 電話號碼：Bowling Green 9-9161  
 電報掛號：Chung-Kuo New York

**中國銀行啓事**  
 逕啟者最近迭奉各界僑胞來函詢問。敝行是否承辦港幣匯款一節。查港幣匯信匯電匯款。早經接辦。並曾登諸報章。或因道遠通知未週。致勞下問。查港幣匯款匯價係按照當日行市折。合不收手續費。匯電匯款收電費三元。票。如須由敝行用掛號信寄匯款人者。每次酌收掛號郵費二角。信匯不收任。何費用。僑胞欲匯港幣。希將收款人詳細。地址及在紐約提款之銀行支票或郵。政匯票一併惠下。以便照辦。特此登報。週知。  
 紐約中國銀行  
 民國卅六年一月廿八日

**輔行雜貨商**  
**味珍粉**  
 調味之王 庖廚要備  
 一經嘗試 無不贊美  
 零售不貴 批發特平

**新辦到** 海天壇廠  
**FOO HUNG COMPANY LTD.**  
 129 Pender St. E. PA. 6635  
 Vancouver, B.C.

**加拿大成發公司啓事**  
 溫高華  
 啟者林舉操君因組織華僑中西大藥行歸國開辦。是以將舉操氏參茸國藥。各名藥。生意及秘製藥方。均與本公司承辦。所有生意。均歸本公司辦理。行願。如有宜購舉操氏藥品者。請向本公司採買。同業。招待。本公司。加運。著。名。藥品。參茸。玉桂。藥材。補品。不論。遠近。大小。交易。極。表。歡迎。

**成發公司**  
 SING FAT & CO.  
 432 Columbia Ave.  
 Vancouver, B.C. Canada  
 電話 MA. 9687

**大幫花旗參平售**  
 特等 大枝參 每磅十八元  
 頭等 中枝參 每磅十六元  
 壹號 普通參 每磅十四元  
 二號 條子參 每磅十二元  
 正庄大高麗參 清補野山抄參  
 坤春北鹿尾巴 真正海狗腎  
 李乾亨止咳藥露每瓶壹元二角五分  
 李乾亨止咳藥露每瓶壹元二角五分